



**ASSOCIAZIONE  
ITALIANA  
PER L'ARBITRATO**

**Pubblicazione trimestrale**  
Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in a.p.  
D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n° 46)  
art. 1, comma 1, DCB (VARESE)

# **RIVISTA DELL'ARBITRATO**

*diretta da*

**Antonio Briguglio - Giorgio De Nova - Andrea Giardina**

## **INDICI ANNATA 2014**



**GIUFFRÈ EDITORE**

**comitato scientifico**

GUIDO ALPA - FERRUCCIO AULETTA - PIERO BERNARDINI - PAOLO BIAVATI - MAURO BOVE - FEDERICO CARPI - CLAUDIO CONSOLO - DIEGO CORAPI - FABRIZIO CRISCUOLO - GIORGIO GAJA - FRANCESCO PAOLO LUISE - RICCARDO LUZZATTO - NICOLA PICARDI - CARMINE PUNZI - LUCA RADICATI DI BROZOLO - PIETRO RESCIGNO - GIORGIO SACERDOTI - LAURA SALVANESCHI - FERRUCCIO TOMMASEO - ROMANO VACCARELLA - GIOVANNI VERDE - VINCENZO VIGORITI - ATTILIO ZIMATORE.

**già diretta da** ELIO FAZZALARI.

**direzione:** ANTONIO BRIGUGLIO - GIORGIO DE NOVA - ANDREA GIARDINA.

MARIA BEATRICE DELI (*direttore responsabile*).

**redazione**

ANDREA BANDINI - LAURA BERGAMINI - ALDO BERLINGUER - ANDREA CARLEVARIS - CLAUDIO CECHELLA - MASSIMO COCCIA - ALESSANDRA COLOSIMO - ELENA D'ALESSANDRO - ANNA DE LUCA - FERDINANDO EMANUELE - ALESSANDRO FUSILLO - DANTE GROSSI - MAURO LONGO - ROBERTO MARENGO † - FABRIZIO MARRELLA - ELENA OCCHIPINTI - ANDREW G. PATON - FRANCESCA PIETRANGELI  
ROBERTO VACCARELLA

*Segretari di redazione:* ANDREA ATTERITANO - MARIANGELA ZUMPARO.

Hanno inoltre collaborato alla redazione della Rivista nell'anno 2014: FLAVIA CONTE - SIMONA SCIPIONI.

La *Direzione* e la *Redazione* della Rivista hanno sede presso l'Associazione Italiana per l'Arbitrato, in Roma, Via Barnaba Oriani, 34 (c.a.p. 00197) tel. 06/42014749 - 06/42014665; fax 06/4882677; [www.arbitratoaia.org](http://www.arbitratoaia.org)  
e-mail: [info@arbitratoaia.org](mailto:info@arbitratoaia.org)

L'*Amministrazione* ha sede presso la Casa Editrice, in Milano (c.a.p. 20151), Via Busto Arsizio, 40 - Internet: <http://www.giuffre.it>  
e-mail: [vendite@giuffre.it](mailto:vendite@giuffre.it)

---

Tipografia «MORI & C. S.p.A.» - 21100 Varese - Via F. Guicciardini 66

# INDICE ANNATA 2014

## DOTTRINA

"Seminario sull'Arbitrato marittimo" (Genova, 15 novembre 2013) .....	493
PIERO BERNARDINI, <i>Introduzione</i> .....	493
<i>Relazioni:</i>	
MARIO RICCOMAGNO, <i>L'arbitrato marittimo nel contesto dell'arbitrato commerciale internazionale</i> .....	495
ENRICO RIGHETTI, <i>La validità della clausola arbitrale nelle polizze di carico</i> .....	505
MARCO LOPEZ DE GONZALO, <i>La clausola compromissoria nei charterparties</i> .....	521
MARCELLO MARESCA, <i>Arbitrato e salvataggio</i> .....	533
FRANCESCO SICCARDI, <i>La clausola compromissoria nel contesto del rapporto di assicurazione marittima</i> .....	543
MAURIZIO DARDANI, <i>Arbitrato e costruzione di navi</i> .....	565
ANDREA LA MATTINA, <i>Conflitti di leggi e arbitrato marittimo</i> .....	575
* * *	
CHRISTIAN ASCHAUER, <i>Le nuove Regole di Vienna e la riforma del diritto dell'arbitrato austriaco</i> .....	281
MASSIMO V. BENEDETTI, <i>Le anti-suit injunctions nell'arbitrato internazionale: questioni di legittimità e opportunità</i> .....	701
MAURO BOVE, <i>Responsabilità degli arbitri</i> .....	265
FRANCESCO CAMPIONE, <i>La perizia contrattuale</i> .....	53
MICHELA DE SANTIS, <i>Il rinnovato profilo dell'impugnazione del lodo alla luce (diretta o riflessa) di eterogenee novità normative</i> .....	741
ALDO FRIGNANI, <i>The application of the New York Convention by Italian courts</i> .....	303
ANDREA LA MATTINA, <i>L'arbitrato marittimo internazionale</i> .....	19
ANGELO SPATUZZI, <i>L'indisponibilità del diritto soggettivo quale limite di arbitrabilità delle controversie</i> .....	763
ELENA ZUCCONI GALLI FONSECA, <i>Ancora su arbitrato rituale e fallimento</i> ..	1

## GIURISPRUDENZA ORDINARIA

### I) Italiana

#### *Sentenze annotate:*

Corte Cost. 19 luglio 2013, n. 223, con commenti di M. BOVE, A. BRIGUGLIO, S. MENCHINI, B. SASSANI .....	81
Trib. Potenza 19 settembre 2012, n. 965, con nota di A. VANNI .....	357
Trib. Milano 30 novembre 2012, con nota di D. AMADEI .....	367
Trib. Massa 4 dicembre 2013, n. 732, con nota di F. TIZI .....	815
Cass. 10 ottobre 2011, n. 20741, con nota di C. SPACCAPELO .....	115
Cass. 26 ottobre 2011, n. 22333, con nota di G. CARDACI .....	329
Cass. 11 novembre 2011, n. 23651, con nota di F. UNGARETTI DELL'IMMAGINE .....	343
Cass. 3 febbraio 2012, n. 1674, con nota di P. CASCELLI .....	589
Cass. 6 aprile 2012, n. 5634, con nota di E. DEBERNARDI .....	133
Cass. 14 maggio 2012, n. 7450 con nota di RITA TUCCILLO .....	153
App. Milano 12 marzo 2013, con nota di S. CAPORUSSO .....	183

### II) Straniera

#### *Sentenze annotate:*

Singapore - High Court 19 giugno 2014, con nota di F. PONZANO .....	833
---	-----

## GIURISPRUDENZA ARBITRALE

### I) Italiana

#### *Lodi annotati:*

Arbitro unico, Bologna 5 marzo 2013, con nota L. SALVANESCHI .....	853
Coll. arb., Roma 22 novembre 2011, con nota Rita TUCCILLO .....	383
Coll. arb., Roma 10 maggio 2012, con nota F. RAVIDÀ .....	601
Coll. arb., Napoli 20 giugno 2013, con nota F. TIZI .....	197
Coll. arb., Roma 22 luglio 2013, con nota A. MOTTO .....	613

### II) Internazionale e straniera

#### *Lodi annotati:*

ICSID 8 febbraio 2013, con nota T. ISHIKAWA .....	415
---	-----

## NOTE ALLA GIURISPRUDENZA

D. AMADEI, <i>Vie parallele ed efficacia del lodo sul processo giurisdizionale</i> (nota a Trib. Milano 30 novembre 2012) .....	367
---	-----

M. BOVE, A. BRIGUGLIO, S. MENCHINI, B. SASSANI, <i>Commenti</i> (nota a Corte Cost. 19 luglio 2013, n. 223) .....	81
S. CAFORUSSO, <i>Sulla applicabilità del filtro all'impugnazione del lodo arbitrale rituale</i> (nota a App. Milano 12 marzo 2013) .....	183
G. CARDACI, <i>La dipendenza ex art. 336, comma 1, c.p.c. tra capo rescindente e capo rescissorio della sentenza di annullamento del lodo arbitrale che decide anche nel merito</i> (nota a Cass. 26 ottobre 2011, n. 22333) .....	329
P. CASCELLI, <i>Clausola compromissoria e liti extracontrattuali: questioni interpretative</i> (nota a Cass. 3 febbraio 2012, n. 1674) .....	589
E. DEBERNARDI, <i>Sull'impugnazione del lodo dichiarativo della competenza arbitrale</i> (nota a Cass. 6 aprile 2012, n. 5634) .....	133
T. ISHIKAWA, <i>International Sovereign Debt and Investment Treaty Arbitration. The Ambiente Case</i> (nota a ICSID 8 febbraio 2013) .....	415
A. MOTTO, <i>Domanda di risoluzione per inadempimento e recesso dell'attore dal contratto nel corso del processo</i> (nota a Coll. Arb., Roma 22 luglio 2013) .....	613
L. SALVANESCHI, <i>Alcune riflessioni in tema di arbitrabilità della controversia avente a oggetto il compenso di amministratore di società di capitali</i> (nota a Arbitro unico, Bologna 5 marzo 2013) .....	853
A. SPACCAPELO, <i>Brevi note sull'ambito oggettivo e soggettivo della clausola compromissoria, nonché sulla sua interpretazione</i> (nota a Cass. 10 ottobre 2011, n. 20741) .....	115
F. PONZANO, <i>Determinazione della legge applicabile alla convenzione arbitrale in assenza di scelta espressa delle parti</i> (nota a Singapore – High Court 19 giugno 2014) .....	833
F. RAVIDA, <i>Sull'efficacia della pronuncia del giudice che declina la propria competenza in favore dell'arbitro e sulla forma dell'accordo di arbitrato</i> (nota a Coll. Arb., Roma 10 maggio 2012) .....	601
RITA TUCCILLO, <i>Riflessioni sulla litispendenza nell'arbitrato irrituale</i> (nota a Coll. Arb., Roma 22 novembre 2011) .....	383
— <i>La nomina degli arbitri: capacità e qualifiche tra autonomia privata e poteri discrezionali dell'autorità giudiziaria</i> (nota a Cass. 14 maggio 2012, n. 7450) .....	153
F. TRZI, <i>Alcune riflessioni in merito all'art. 816 septies c.p.c.</i> (nota a Coll. arb., Napoli 20 giugno 2013) .....	197
— <i>Considerazioni in ordine al soggetto tenuto a corrispondere il compenso al consulente tecnico nel processo arbitrale</i> (nota a Trib. Massa 4 dicembre 2013, n. 732) .....	815
F. UNGARETTI DELL'IMMAGINE, <i>L'arbitrato irrituale tra negozio e processo: la qualifica della relativa eccezione tra rito e merito</i> (nota a Cass. 11 novembre 2011, n. 23651) .....	343

A. VANNI, <i>Legittimità della apposizione, in via convenzionale, di un termine decadenziale per l'introduzione del procedimento arbitrale</i> (nota a Trib. Potenza 19 settembre 2012, n. 965) .....	357
---	-----

#### **RASSEGNE E COMMENTI**

FERRUCCIO AULETTA, <i>Il tramonto dell'arbitrato nel nuovo orizzonte della giustizia sportiva</i> .....	641
ANTONIO BRIGUGLIO, <i>L'ottimistico Decreto-legge sulla "degiurisdizionalizzazione" ed il trasferimento in arbitrato delle cause civili</i> .....	633
FRANCESCO CAMPIONE, <i>Arbitri, arbitratori e periti nel sistema spagnolo</i> ...	867
LUCA DAMBROSIO, <i>La "determinazione contrattuale" ex art. 808-ter c.p.c. quale espressione di potere dispositivo ex lege</i> .....	449
TOMASO GALLETTO, <i>Arbitrato e accordi di ristrutturazione dei debiti: una convivenza possibile?</i> .....	215

#### **DOCUMENTI E NOTIZIE**

<i>La riforma dell'arbitrato in Belgio</i> .....	239
<i>In memoria del giudice Bernard Corboz [P.B.]</i> .....	261
<i>Notizie libri [A.B.]</i> .....	263
<i>New York Convention Roadshow, a cura dell'ICCA, a Napoli</i> .....	489
<i>Il trasferimento in arbitrato dei procedimenti civili pendenti e le altre disposizioni sulla negoziazione assistita nel recentissimo Decreto Legge in materia di giustizia civile - Testo del Decreto ed Osservazioni dell'A.I.A. sul Progetto</i> .....	653
<i>Il nuovo "Codice della giustizia sportiva"</i> .....	667
<i>Il trasferimento in arbitrato dei procedimenti civili pendenti e la negoziazione assistita dopo la conversione (L. n. 162/2014) del "Decreto Orlando"</i> .....	891

## INDICE ANALITICO

Le indicazioni si riferiscono ad articoli di dottrina o a rassegne e commenti, se in neretto; a giurisprudenza annotata, se in corsivo; a documenti e notizie, se in parentesi.

### A

*Anti-suit injunction*: 701 ss.

Arbitrato:

— commerciale internazionale: 19 ss., (263), 495 ss., 701 ss.

— diritto austriaco: 281 ss.

— diritto belga: (239 ss.)

— diritto di Singapore: 833 ss., 843 ss.

— diritto inglese: 833 ss., 839-843

— diritto spagnolo: 867 ss.

— estero: 833 ss., 839 ss. v. anche Convenzioni internazionali

— e fallimento (rapporti): 1 ss.

— e procedimento ingiuntivo: 343 s., 344 ss.

— e processo ordinario: 81 ss., 88 ss., 367 ss., 372 ss.

— — regolamento di competenza: 81 ss., 88 ss., 99 ss., 109 ss., 343 s., 344 ss.

— — *translatio iudicii*: 81 ss., 88 ss., 91 ss., 99 ss.

— — sistema delle "vie parallele": 367 ss., 372 ss.

— e risoluzione negoziale della crisi di impresa: 215 ss., 225 s.

— e tutela cautelare: 343 s., 344 ss., 355 s.

— in materia societaria: 853 ss., 859 ss.

— marittimo: 493 s., 495 ss., 533 ss., 543

ss., 565 ss., 575 ss., v. anche Clausola compromissoria accordo compromissorio): - in *Charter Party*

— — e l'assicurazione marittima (rapporti): 543 ss., v. anche Clausola compromissoria accordo compromissorio): - in polizze assicurative

— — e i contratti di costruzione di navi: 565 ss.

— — transnazionale (internazionale): 19 ss.

— irrituale/libero: 343 s. 344 ss., 383 ss., 389 ss., 815 ss., 823 ss. v. anche Lodo libero/irrituale; Litispendenza

— — arbitrato rituale (rapporto): 383 ss., 389 ss.

— — previsto dall'Accordo Collettivo A.I.C.-L.N.P.A.-F.I.G.C: 613 ss., 616 ss., 630 s.

— — e negozio di accertamento (differenze): 449 ss., 473 ss., 486 s., v. anche Lodo libero/irrituale: - efficacia del

— sugli investimenti: 415 ss., 421 ss.

— — giudizio *prima facie* nel riconoscimento della competenza del tribunale a conoscere della causa: 415 ss., 421 ss., 445 ss.

— — e debito sovrano internazionale: 415 ss., 421 ss.

Arbitro: 153 ss., 155 ss., 159 ss., v. anche Nomina dell'arbitro e Costituzione del collegio arbitrale  
 — astensione e ricsuzione: 153 ss., 155 ss., 162 ss.  
 — responsabilità dell': 265 ss.  
 — e autorità giudiziaria (rapporto): 601 ss., 604 ss., 853 ss., 859 ss.  
 — e consulenza tecnica d'ufficio (CTU): 815 ss., 823 ss., 828 ss., v. anche Procedimento arbitrale:  
 — consulenza tecnica - - pagamento compenso CTU  
 — e parti (rapporto): 265 ss.  
 — e segretario (rapporto): 197 ss., 201 ss., 205 ss.

## B

Bernard Corboz (in memoria di): (261)

## C

Clausola arbitrale (v. Clausola compromissoria)  
 Clausola compromissoria accordo compromissorio: 115 ss., 123 ss.  
 — eccezione di: 367 ss., 372 ss.  
 — — mancata sollevazione della: 343 s., 344 ss.  
 — — eccezione di compromesso irrituale: 343 s., 344 ss., 351 ss.  
 — forma, efficacia, validità della: 601 ss., 604 ss., 609 ss.  
 — in *Charter Party*: 505 ss., 521 ss.  
 — in polizze assicurative: 543 ss.  
 — interpretazione della: 589 ss., 592 ss.  
 — — e liti extracontrattuali: 589 ss., 592 ss., 597 ss.  
 — — in statuto sociale di società: 115 ss., 123 ss.  
 — non firmatario della: 115 ss., 123 ss., 125 s.

— opponibilità al curatore fallimentare della: 1 ss., 5 ss.  
 Codice della giustizia sportiva: 641 ss., (667 ss.)  
 — Collegio di Garanzia dello Sport: 641 ss.  
 — Sistema di Giustizia Sportiva: 641 ss., 646 ss.  
 Competenza arbitrale: 601 ss., 604 ss.  
 — e competenza giurisdizionale (rapporti): 601 ss., 604 ss.  
 — — efficacia della pronuncia declinatoria della: 601 ss., 604 ss., 606 ss.  
 Compromesso: v. Clausola compromissoria  
 Compromettibilità/arbitrabilità delle controversie: 1 ss., 115 ss., 123 ss., 224 s., 763 ss., 853 ss., 859 ss.  
 Consulenza tecnica: v. Procedimento arbitrale: — consulenza tecnica  
 Contratto di prestazione sportiva  
 — domanda di risoluzione per inadempimento e recesso dal contratto nel corso del procedimento: 613 ss., 616 ss., 622 ss. v. anche Arbitrato - irrituale/libero: - - previsto dall'Accordo Collettivo A.I.C.-L.N.P.A.-F.I.G.C.  
 Convenzioni internazionali:  
 — New York 1958: 303 ss., (489 ss.), 505 ss., 701, 711 ss.  
 — Salvage 1989: 533 ss.  
 — Washington 1965: 415 ss., 421 ss.

## D

Debito sovrano internazionale: v. Arbitrato - sugli investimenti - - e debito sovrano internazionale  
 Decreto-legge di "degiurisdizionalizzazione" in materia di processo civile: 633 ss., (661 ss.), 741 ss. v. anche Riforma (della disciplina italiana dell'arbitrato)



## E

Eccezione di patto compromissorio: v. Clausola compromissoria (accordo compromissorio): - eccezioni di

## I

*International Centre for Settlement of Investment Disputes* - ICSID (arbitrato dell'): 415 ss., 421 ss.

— giurisdizione: 415 ss., 421 ss., v. anche - sugli investimenti: - - giudizio *prima facie* nel riconoscimento della competenza del tribunale a conoscere della causa

Impugnazione:

— Lodo: v. Lodo rituale: - impugnazione

— Sentenza di annullamento del Lodo: 329 s., 330 ss.

— — Impugnazione del solo capo rescindente della: 329 s., 330 ss.

## L

*London Maritime Arbitrators Association* - LMAA Terms 2002: 19 ss., 25 ss.

Legge sostanziale applicabile (nell'arbitrato): 833 ss., 839 ss.

— *validation principle*: 833 ss., 839 ss., 849 ss.

*Lex maritima*: 575 ss., 581 ss.

Litispendenza: 383 ss., 389 ss.

Lodo libero/irrituale:

— efficacia del: 449 ss., 454 ss.

Lodo rituale:

— efficacia del: 367 ss., 372 ss., 379 ss.

— — sul processo giurisdizionale: 367 ss., 372 ss.

— impugnazione del:

— — estensione poteri di controllo del lodo: 396 ss.

— — parziale: 133 ss., 135 ss.

— — per nullità: 183, 184 ss., 329 s., 330 ss., 741 ss.

## N

Negoziato di accertamento: 449 ss., 456 ss. v. anche Arbitrato - irrituale/libero: - - e negoziato di accertamento

Nomina dell'arbitro e costituzione del Collegio arbitrale: 153 ss., 155 ss.

— nomina giudiziale dell'arbitro: 153 ss., 155 ss., 165 ss.

## O

Opponibilità al curatore fallimentare della clausola compromissoria: v. Clausola compromissoria: - opponibilità al curatore fallimentare della

## P

Pagamento delle spese di segreteria "prevedibili": 197 ss., 201 ss.

Perizia contrattuale (arbitrale): 53 ss., 58 ss., 543 ss., 549 ss.

Procedimento arbitrale

— consulenza tecnica: 815 ss., 823 ss.

— — pagamento compenso CTU: 815 ss., 823 ss.

## R

Riconoscimento ed esecuzione

— del lodo straniero: 303 ss. v. anche Convenzioni internazionali: - New York 1958;

Riforma (della disciplina italiana dell'arbitrato): (653 ss.), (891 ss.)

## S

*Society of Maritime Arbitrators-SMA Rules*: 19 ss., 44 ss.

**T**

Termine convenzionale di decadenza  
per l'instaurazione del procedi-  
mento arbitrale: 357 ss., 359 ss.

**V**

*Vienna International Arbitral Center*  
— *VIAC Rules 2013*: 281 ss.